

第五届观塘区议会属下
文化、康乐及体育事务委员会
第六次会议记录

日期： 2016 年 9 月 13 日(星期二)
时间： 下午 2 时 30 分
地点： 九龙观塘观塘道 392 号创纪之城 6 期 20 楼 05-07 室
观塘民政事务处会议室

出席者：

委员

简铭东先生(主席)	陈耀雄先生(副主席)
毕东尼先生	马轶超先生
陈振彬太平绅士, GBS	莫建成先生
陈国华先生, BBS, MH	颜汶羽先生
陈汶坚先生	柯创盛先生, MH
陈华裕太平绅士, MH	潘任惠珍女士, MH
郑景阳先生	苏冠聪先生
郑强峰先生	苏丽珍太平绅士, MH
张琪腾先生	谭肇卓先生
张姚彬先生	邓咏骏先生
徐海山先生	谢淑珍女士
洪锦铉先生	黄子健先生
金坚女士	黄春平先生
黎树濠太平绅士, BBS, MH	叶兴国太平绅士, MH
吕东孩先生	

增选委员

张达成先生	麦富宁先生, MH
奚炳松先生, MH	吴凯杰先生
梁俊杰先生	易锦全先生

列席者

麦瑞禧先生	观塘民政事务处民政事务助理专员(2)
李贤斌先生	观塘民政事务处高级行政主任(区议会)
张荷芳女士	康乐及文化事务署高级经理(九龙东文化事务)
徐佩仪女士	康乐及文化事务署经理(九龙东)市场推广及地区活动
龙丽嫦女士	康乐及文化事务署观塘区副康乐事务经理 2
关婉薇女士	康乐及文化事务署图书馆高级馆长(观塘区)
钟淑玲女士	社会福利署社会工作主任 2(策划及统筹)
伍咏欣女士	教育局高级学校发展主任(观塘)1

协助讨论有关议项的代表

议项 II

张荷芳女士	康乐及文化事务署高级经理(九龙东文化事务)
徐佩仪女士	康乐及文化事务署经理(九龙东)市场推广及地区活动

议项 III

关婉薇女士	康乐及文化事务署图书馆高级馆长(观塘区)
-------	----------------------

议项 IV

龙丽嫦女士	康乐及文化事务署观塘区副康乐事务经理 2
-------	----------------------

议项 V

简铭东先生	第六届全港运动会观塘区筹备委员会召集人
-------	---------------------

议项 VI

周学桂女士	观塘民政事务处联络主任(观塘中)2
-------	-------------------

议项 VII

陈善泽先生	观塘民政事务处联络主任(秀茂坪)
-------	------------------

秘书

顾华红女士

观塘民政事务处行政主任(区议会)2

缺席者：

委员

欧阳均诺先生

陈俊杰先生

开会辞

主席欢迎与会人士出席第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会(下称「文康会」)第六次会议。秘书处于会前收到欧阳均诺委员通知，因事未能出席。委员会备悉有关缺席通知。

I. 通过上次会议记录

2. 上次会议记录无须修订，获得通过。

II. 康乐及文化事务署在观塘区举办的地区免费文娱节目及地区文化艺术活动汇报

(第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会文件第 46/2016 号)

3. 康乐及文化事务署经理(九龙东)市场推广及地区活动徐佩仪女士介绍文件。
4. 委员备悉文件。

III. 康乐及文化事务署观塘区公共图书馆举办的推广活动汇报
(第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会文件第 47/2016 号)

5. 康乐及文化事务署图书馆高级馆长(观塘区)关婉薇女士介绍文件。
6. 委员备悉文件。

IV. 康乐及文化事务署于 2016 年 6 月至 7 月份在观塘区内举办的康乐体育活动的汇报

(第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会文件第 48/2016 号)

7. 康乐及文化事务署观塘区副康乐事务经理 2 龙丽嫦女士介绍文件。
8. 委员备悉文件。

V. 第六届全港运动会观塘区代表队支持项目拨款申请

(第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会文件第 49/2016 号)

9. 以下委员就是项拨款申请申报利益，表示兼任第六届全港运动会观塘区筹备委员会的职务：

陈华裕委员	委员
陈耀雄委员	总领队
郑景阳委员	委员
郑强峰委员	领队
张琪腾委员	委员
张姚彬委员	委员
金 坚委员	委员
简铭东委员	召集人
黎树濠委员	委员
吕东孩委员	委员
马轶超委员	委员
颜汶羽委员	委员
柯创盛委员	委员
苏冠聪委员	领队
苏丽珍委员	副团长
谢淑珍委员	委员
黄春平委员	领队
张达成增选委员	领队
奚炳松增选委员	委员
麦富宁增选委员	副团长
吴凯杰增选委员	委员

10. 第六届全港运动会观塘区筹备委员会召集人简铭东先生介绍文件。
11. 委员原则上通过文件的建议，并同意拨款 160,000 元。副主席补充，由于是项拨款申请金额超过 100,000 元，因此在文康会原则上通过后，仍需提交财务及行政委员会考虑并通过，拨款才能正式批出。

[会后备注：是项拨款申请已于 2016 年 10 月 4 日举行的财务及行政委员会第六次会议中获得通过。]

VI. 观塘健康城市督导委员会 2016/17 年度活动拨款申请
(第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会文件第 50/2016 号)

12. 以下委员就是项拨款申请申报利益，表示兼任观塘健康城市督导委员会(下称「督导委员会」)的职务：

陈国华委员	主席
陈耀雄委员	委员
郑景阳委员	委员
张姚彬委员	委员
黎树濠委员	委员
奚炳松增选委员	委员
麦富宁增选委员	委员

13. 观塘民政事务处(下称「民政处」)联络主任(观塘中)2 周学桂女士介绍文件。
14. 有委员查询督导委员会委员的任命方式。周学桂女士响应，督导委员会的委员由民政处委任。督导委员会主席欢迎有兴趣的委员积极参与督导委员会的活动和工作。
15. 委员通过文件及拨款 585,000 元。

VII. 秀茂坪分区委员会新春粤曲演唱会活动拨款申请
(第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会文件第 51/2016 号)

16. 以下委员就是项拨款申请申报利益，表示兼任秀茂坪分区委员会的职务：

陈耀雄委员	委员
苏丽珍委员	委员
黄春平委员	委员

17. 民政处联络主任(秀茂坪)陈善泽先生介绍文件。

18. 委员通过文件及拨款 33,000 元。

VIII. 文化、康乐及体育事务委员会 2016/2017 年度财政报告
(第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会文件第 52/2016 号)

19. 秘书介绍文件。

20. 有委员查询贺回归酒会的支出情况。秘书响应，回归酒会因 2016 年 6 月牛头角道四级火警而取消，部份前期工作的费用经已支出。待相关文件整理后，有关的实际支出将在财政报告内向委员汇报。

21. 委员通过文件。

IX. 其他事项

「元宵庆祝活动筹备工作会议」

22. 秘书处收到 18 位委员的回条，表示有意加入「元宵庆祝活动筹备工作会议」。成员名单如下：

欧阳均诺委员、陈华裕委员、陈耀雄委员、郑强峰委员、张姚彬委员、洪锦铨委员、金坚委员、黎树濠委员、吕东孩委员、马轶超委员、简铭东委员、潘任惠珍委员、苏丽珍委员、谢淑珍委员、黄春平委员、奚炳松增选委员、麦富宁增选委员及易锦全增选委员。

23. 经委员提名，会上确认由陈华裕委员担任「元宵庆祝活动筹备工作会议」的召集人。
24. 委员备悉有关安排。

X. 下次会议日期

25. 下次会议将于 2016 年 11 月 8 日(星期二)举行。
26. 议事完毕，会议于下午 2 时 55 分结束。

观塘区议会秘书处
2016 年 11 月